

лями, будет содействовать всячески пользе, весу и славе Общества; будет относиться к сочленам с дружелюбием и благоволением.

Написано в Геттингене 23 ноября 1842 г.

Карл Фридрих Гаусс, директор Ученого королевского общества
Иоганн Фридрих Людвиг Гаусман, член королевского общества и его
секретарь.

ЦГАТ, Ф. 977, № 8548, лл. 11—12. Копия.

ПРИЛОЖЕНИЕ 2:

Официальное письмо секретаря Геттингенского Королевского общества
наук И. Ф. Л. Гаусмана Н. И. Лобачевскому с извещением об избрании его
членом-корреспондентом этого общества

20 ноября (1 декабря) 1842. Геттинген

Göttingen den 2-ten December
1842

Hochgeborner Herr,
Hochzuverehrender Herr Staatsrath!

Ew. Hochgeboren habe ich die Ehre im Auftrage der hiesigen Königlichen Societät der Wissenschaften anzuseigen, dass dieselbe in Anerkennung Ihrer ausgezeichneten wissenschaftlichen Verdienste, Sie zu ihrem Correspondenten ernannt hat. Indem ich mir erlaube Ihnen anliegend das Diplom zu übersenden, ersuche ich sie die Versicherung meiner vorzüglichen Hochachtung genehmigen zu vollen, womit ich die Ehre habe zu seyn Ew. Hochgeboren gehorsamster Diener J. Fr. L. Hausmann, Hofrath und Professor an der Universität, Secretär der Kön. Societät d. W.

Верно: Секретарь Совета П. Китайцев.

С подлинным читал за столонаачальника Н. Травин.

Перевод:

Геттинген 1-го декабря 1842.

Высокородный государь

Высокоуважаемый господин статский советник!

Вашему высокородию имею я честь по распоряжению здешнего Королевского общества наук сообщить, что оно в признание Ваших отличных научных заслуг избрало Вас его корреспондентом. Прилагая при сем диплом, я прошу Вас соблаговолить принять уверения в моем чрезвычайном к Вам уважении; при сем имею честь быть Вашего высокородия покорнейшим слугою И. Ф. Л. Гаусман, надворный советник и профессор при Университете, секретарь Королевского общества наук.

ЦГАТ, Ф. 977, № 8548, л. 10. Копия.